

Distr.: General
30 July 2008



القرار ١٨٣٧ (٢٠٠٨)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٥٩٤٦ المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٨

إن مجلس الأمن،

إذ يؤكد من جديد جميع قراراته السابقة وبيانات رئيسه بشأن الحالة بين إثيوبيا وإريتريا،

وإذ يشدد مرة أخرى على التزامه الراسخ بعملية السلام وبالتنفيذ الكامل والعاجل لاتفاق وقف الأعمال العدائية المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (S/2000/601) واتفاق السلام المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ (S/2000/1183) والمشار إليهما فيما يلي بـ "اتفاقي الجزائر" بوصفهما أساسا لعلاقات السلام والتعاون بين إثيوبيا وإريتريا،

وإذ يعتبر أن إثيوبيا وإريتريا تتحملان مسؤولية مشتركة عن تنفيذ اتفاقي الجزائر اللذين اتفقتا بموجبهما على أن تعيين الحدود وترسيمها بواسطة لجنة الحدود بين إريتريا وإثيوبيا سيكونان هائين وملزمين وعلى أن تحترم قوات كل منهما سلامة المنطقة الأمنية المؤقتة،

وإذ يؤكد من جديد أن إثيوبيا وإريتريا تتحملان المسؤولية الرئيسية عن تحقيق تسوية شاملة ودائمة للنزاع الحدودي وتطبيع علاقتهما، وأن مجلس الأمن على أهبة الاستعداد لمساعدتهما في معالجة المسائل الجوهرية الأساسية، آخذا في الاعتبار مصالح البلدين وشواغلهم،

وإذ يأسف لأن ما تضعه إريتريا من عقبات أمام عمل بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا قد بلغ حدا يقوّض أساس ولاية البعثة، وأجبر البعثة على نقل مقرها مؤقتا من إريتريا، وإذ يشدد على أن هذا النقل لا يمس باتفاقي الجزائر ولا بسلامة المنطقة الأمنية المؤقتة، وإذ يشير إلى إدانة مجلس الأمن السابقة لعدم تعاون إريتريا،



وإذ يثني على الجهود التي تبذلها بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، هي وأفرادها العسكريون والمدنيون، من أجل أداء واجباتها رغم صعوبة الظروف، وإذ يعرب عن عميق تقديره للبلدان المساهمة بقوات لمشاركتها في عمل البعثة وتفانيها فيه،

وقد نظر في التقرير الخاص للأمين العام المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٨ (S/2008/226)، وفي الرسالتين الساردتين من إثيوبيا وإريتريا المؤرختين ١٧ و ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ على التوالي، ردا على رسالتي رئيس مجلس الأمن المؤرختين ١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، وفي الرسالة المؤرخة ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٨ (S/2008/496) الواردة من الأمين العام ردا على رسالة رئيس مجلس الأمن المؤرخة ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨،

١ - يقرر إنهاء ولاية البعثة اعتبارا من ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٨، ويؤكد أن إنهاءها لا يمس بالتزامات إثيوبيا وإريتريا بموجب اتفاقي الجزائر؛ ويطلب إلى كلا البلدين التعاون تعاوننا تاما مع الأمم المتحدة، بما في ذلك فيما يتعلق بعملية تصفية بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا؛

٢ - يطالب إثيوبيا وإريتريا بالوفاء الكامل بما عليهما من واجبات بمقتضى اتفاقي الجزائر، وممارسة أقصى درجات ضبط النفس، وامتناع كل منهما عن أي تهديد باستخدام القوة أو استخدامها ضد الأخرى، وتجنب الأنشطة العسكرية الاستفزازية؛

٣ - يؤيد بقوة الجهود التي يبذلها الأمين العام والمجتمع الدولي حاليا للعمل مع إثيوبيا وإريتريا لمساعدتهما على تنفيذ اتفاقي الجزائر وتطبيع علاقتهما وإحلال الاستقرار بينهما وإرساء الأساس لإقامة سلام شامل ودائم بينهما، ويحث إثيوبيا وإريتريا مجددا على قبول المساعي الحميدة التي يقوم بها الأمين العام؛

٤ - يطلب إلى الأمين العام أن يواصل مع إثيوبيا وإريتريا بحث إمكانية إقامة وجود للأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا في سياق صون السلم والأمن الدوليين؛

٥ - يطلب إلى الأمين العام إطلاع المجلس بانتظام على الحالة بين إثيوبيا وإريتريا وتقديم توصيات بشأنها حسب الاقتضاء؛

٦ - يقرر أن يبقى هذه المسألة قيد نظره الفعلي.